

BULLETIN



市长 Nicky Luo 与州应急服务中心 (SES)
的志愿者合影

本期内容

- 奥克利高尔夫球场
- 格伦韦弗利文娱区
- 奥克利壁画
- 新建微森林

奥克利高尔夫球场新动态

去年9月至11月,我们邀请蒙纳士市民就市议会的奥克利高尔夫球场未来规划提意见。九周多的时间里,通过“塑造蒙纳士”在线调查和现场通报会,我们共计收到反馈近1800份。

2月例会上,议员们决定在可预见的未来将奥克利高尔夫球场保留为一个九洞公共高尔夫球场,因为广大用户和高尔夫爱好者的强烈支持将该场地保留为高尔夫球场。

我们听说,大家之所以看重奥克利高尔夫球场,是因为相比墨尔本市中心的其它球场,这里价格更便宜、距离更短、更容易打球。

感谢大家参与调查,参加信息通报会,积极提供反馈!敬请访问 shape.monash.vic.gov.au/oakleigh-gc 阅读反馈报告。

球场位于奥克利的Park Road,退休金领取者周中可享访客优惠价,一局最低价仅14.60澳元。

oakleighgolf.com.au



风暴后清理工作继续

蒙纳士行道树有助于局部降温、减少雨水径流,并为本地野生动物创造栖息地,但在2月13日的风暴中遭受破坏。

当前栽种的树种是根据符合本市街景、保护区和周边环境,以及现有的地上和地下基础设施选择的。

市议会每年检查并管理蒙纳士的行道树。如果您住所附近的行道树造成问题或隐忧,您可以访问市议会网站进行报告。风暴过后三周内,我们收到的来自社区的求助数量达到了平时三个月内收到的数量总和。

我们已加大力度清理因风暴刮倒的树木和树枝,但工作团队可能要到4月初才能将其清除并切碎成覆盖物。请大家在此期间耐心配合我们的工作。

www.monash.vic.gov.au/storm-damage

市长NICKYLUO议员寄言

2月13日，一场局部大风暴袭击本市。非常幸运的是，我们有一支了不起的应急服务(SES)志愿者小组，在灾难发生时为社区服务。这是我们蒙纳士市民的福气。

这场风暴本市历史上第二严重的风灾摧毁了许多茂密青翠的树木，给一些住户和商家造成了损失。烈风从部分城区过境，把大树连根拔起。灾后有很多清理工作要做，需要一些时间。

SES接到1000多个求助电话，还有更多打给了市议会的工作团队。我们在此期间得到了乡村消防局(CFA)、维州森林消防管理局(Forest Fire Management Victoria)、维州消防救援局(Fire Rescue Victoria)以及能源、环境与气候行动部(Department of Energy, Environment and Climate Action)的大力支持。

有许多家庭迫切需要安置，我们及时进行了救助。

在蒙纳士SES的早餐会上，我很高兴见到了大量SES志愿者，并当面感谢了他们所做的工作。参会的还有州长 Jacinta Allan、部长 Steve Dimopoulos、应急管理专员 Rick Nugent、SES 首席运营官 Tim Wiebusch、格伦韦弗利选区议员 John Mullahy 和阿什伍德选区议员 Matt Fregon。

我们的蒙纳士工作组一直在努力工作并将继续下去，先清除街面障碍物，再进入林地和保护区。

对于这种大规模的严重破坏，恢复正常需要时间。请大家放心，我们将全力清理城市，同时评估部分地区的补栽工作。感谢广大市民在我们处理这项意外事务时给予的耐心和支持。

最后，我很高兴能参加格伦韦弗利的农历新年庆祝活动，并与州长 Allan (如图)一道，体验了独特的中华文化和传统习俗。感谢组委会组织的又一次精彩盛典！



如有疑问或意见，欢迎随时与我联系：✉ Nicky.Luo@monash.vic.gov.au 或 ☎ 0451 560 398

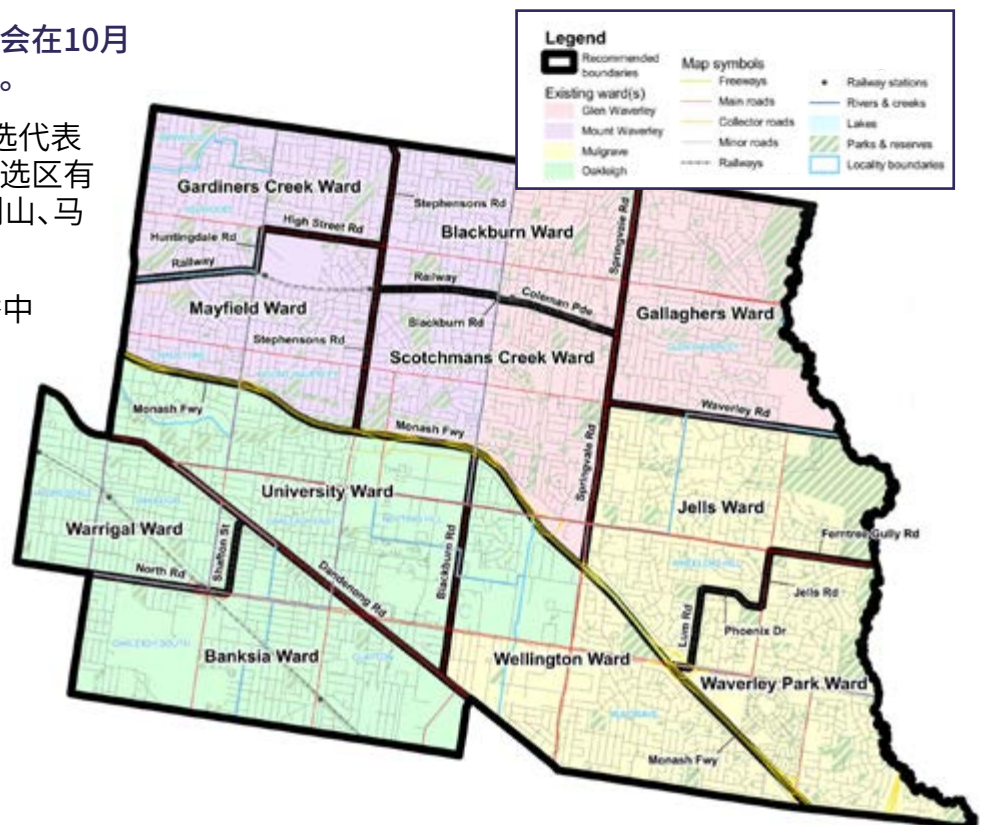
下届地方政府选举划定新选区

维多利亚州政府已批准蒙纳士市议会在10月的地方政府选举之前调整选区边界。

蒙纳士有11名议员，每名议员都获选代表一个选区。目前在本市，格伦韦弗利选区有两名议员，其它三个选区——韦弗利山、马尔格雷夫和奥克利各有三名议员。

新选区架构将在10月地方政府选举中生效，开始将整个蒙纳士分为11个单一议员选区。维州选举委员会将协调地方政府选举，并在10月前向市民发布相关信息。

🌐 www.monash.vic.gov.au/new-wards



格伦韦弗利文娱区项目进展

经过2023年7、8月份的广泛社区咨询，市议会在9月通过决议，推进新的格伦韦弗利文娱区项目，工程正在顺利进展。

经过公开招标，市议会任命 Lyons Architecture 建筑公司负责这个项目，具体设计工作即将开始。该公司曾参与了澳大利亚多地的公共空间大型项目。市议会期待通过此次合作，在未来几年让新格伦韦弗利文娱区焕发活力。

市议会正准备挂牌出售 281 Springvale Road 的部分地块，即中央停车场。此前，市议会已决定用维多利亚州政府强制征用格伦韦弗利的市政地块，用于建设郊区列车环线（Montclair Avenue 路段）和中央停车场。

市议会将从西部边界划出约 1000 平方米地块，留作未来开发公共广场。

shape.monash.vic.gov.au/gwcp

板球训练设施重大进展

上个月，蒙纳士板球事业取得了重大胜利——市议会正式宣布威勒斯山和奥克利东部重建板球网笼练习场。

威勒斯山的 Mulgrave Reserve 保护区现有板球练习场一座，内设六柱门的天然草皮和四处经重新定向的人造网笼板球练习场，四周安装护网，并改造了通往周围场馆的人行道。

在奥克利东部的 Princes Highway Reserve 保护区，新的多功能板球网笼练习场采用伸缩网结构，可以将三柱门场地组合成大空间，用于无挡板篮球和其它社区娱乐项目。

两个项目均得到维多利亚州政府支持，将于2024年2月下旬开放。

www.monash.vic.gov.au/cricket-nets-2024

骑行小径畅通无阻

在2023年11月例会上，市议会承诺在资金允许的情况下，在 Scotchmans Creek Trail 和 Djerring Trail 两条小径之间修建骑行通道。

该项目将纳入市议会2024/25年预算案进行拨款。市议会将同时寻求外部筹资，包括申请维多利亚州政府拨款用于升级 Dandenong Road/Atkinson Street 交叉路段的信号灯。

项目包含在奥克利 Dandenong Road 和 Burlington Street 之间的 Atkinson Street 和 Hanover Street 东侧路面上建造一条独立骑行道。

具体设计工作正在进行中，预计将在几个月内完成。

shape.monash.vic.gov.au/trail-connection





壁画改观奥克利中心街区

常在奥克利的人们会注意到, Atkinson Street 停车场外的亮眼变化——Gunditjmara、Yorta Yorta 和 Wemba Wemba 部族的艺术家 Tom Day 在这里创作的壮观壁画。

壁画于2024年2月13日揭幕, 描绘了人与土地, 以及人与人之间相互联系的纽带。壁画名为“Nanyubak”, 在 Yorta Yorta 土著语言中是“梦想未来”的意思。古老的图腾神鹰 Bunjil 和乌鸦 Waa 栩栩如生, 引人注目, 碧蓝色的小溪贯穿整个画面。

这是本市第一幅由原住民艺术家独立设计、绘制的大型壁画。

这件艺术品由市议会委托创作, 符合市府的《创新和行动计划》。这幅壁画的创作体现了合作精神, 概念设计草案采纳了 Wurundjeri Woi Wurrung 部族传统监护人的意见, 并有 300 多名蒙纳士市民对概念设计草案提供了反馈。

www.monash.vic.gov.au/nanyubak

举荐你心中的当地英雄

人们说, 爱是世界运转的动力。我们每年从约翰·蒙纳士爵士奖提名活动中收到故事, 就是最好的证明。

SIR JOHN MONASH AWARDS

无数善良的人们付出自己的时间、知识和技能, 积极帮助他人。市议会有幸再次举办评选活动, 表彰默默付出的无名英雄。在你的身边如果有这样值得表彰的英雄人物, 请告诉我们!

2024年蒙纳士奖项分类:

- 积极蒙纳士(体育俱乐部)
- 可持续发展领导者
- 青少年领袖(8-14岁和15-25岁)
- 老当益壮领导奖
- 多元文化先锋
- 和解先锋
- 残障人士卓越贡献奖
- LGBTIQ+领导奖
- 女性领导者
- 年度志愿者



现已开放提名, 截止6月5日星期三。

www.monash.vic.gov.au/awards

9518 3619

2024年 居家去毒计划

4月27日(星期六), 蒙纳士废弃物回收及垃圾中心(380 Ferntree Gully Road, Notting Hill) 将重启“居家去毒”计划。

扫描下方二维码报名, 免费丢弃您家的除草剂、清洁用品、化妆品及其它有害化学物质。

“居家去毒”活动由维多利亚可持续发展委员会(Sustainability Victoria) 主办, 是帮助市民驾车快速安全丢弃有毒化学品的便民项目。这类物品不能扔进路边垃圾桶, 也不能倒进下水道。

点击市议会网站上的链接, 看看“居家去毒”项目是否接收您的物品。



www.monash.vic.gov.au/detox-your-home

微森林计划 社区植树日!

蒙纳士市议会与地球观察组织 (Earthwatch) 携手保柏集团 (Bupa), 在格伦韦弗利的 Fraser Street 保护区合作打造微森林。

在此诚邀您参加我们的社区植树日, 协作我们种植 30 多种本土植物。

微森林计划 (Tiny Forests) 是一项全球运动, 植树面积约为网球场大小, 旨在倡导植树造林, 在市区营造茂密的原生森林环境。

这对于保护当地生物多样性、强化生态系统有着重要作用, 同时也有助于我们履行承诺, 到2040年将蒙纳士的树冠覆盖率提高到30%。

无需种植或园艺技能, 只需有志为改变当地社区做出贡献。

www.monash.vic.gov.au/tiny-forest



游乐场项目进展

奥克利南部 Talbot Park 和格伦韦弗利 Highview Park 两处公园的游乐场已经开建, 预计将于2024年中重新开放, 供孩子们尽情玩耍。

在克莱顿的 Cambro Road、格伦韦弗利的 Diamond Avenue、威勒斯山的 Rembrandt Drive 和马尔格雷夫的 Portland Street, 今年稍后也将升级改造口袋公园和游乐场, 敬请期待。

Pinewood Reserve 保护区新游乐场的概念规划草案已经公示, 欢迎韦弗利山的居民发表意见。该项目得到 Bendigo Bank 银行下属机构 Community Bank Pinewood 社区银行的支持。若需表达看法, 请在4月8日星期一前访问“塑造蒙纳士” (Shape Monash) 留言。



shape.monash.vic.gov.au

复活节公共机构开放时间

耶稣受难日 (3月29日) 至复活节周一 (4月1日)

市议会办事处

蒙纳士文娱中心和奥克利服务中心
耶稣受难日 (周五) 关闭
复活节 (周一) 关闭

蒙纳士回收及垃圾中心

耶稣受难日 (周五) 关闭
复活节 (周六) .. 上午7:30-下午3:00
复活节 (周日) 关闭
复活节 (周一) .. 上午7:30-下午3:00

整个复活节期间 (包括公共节假日) 照常收集垃圾和回收物。

蒙纳士各地图书馆

耶稣受难日 (周五) 关闭
复活节 (周六) 关闭
复活节 (周日) 关闭
复活节 (周一) 关闭

闭馆期间仍可在各分馆使用还书通道。电子图书馆数字借书照常。

蒙纳士水上娱乐中心和奥克利文娱中心

耶稣受难日 (周五) 关闭
复活节 (周六) .. 上午9:00-下午6:00
复活节 (周日) .. 上午9:00-下午6:00
复活节 (周一) .. 上午9:00-下午6:00

克莱顿水上运动及健身俱乐部

耶稣受难日 (周五) 关闭
复活节 (周六) .. 上午9:00-下午5:00
复活节 (周日) .. 上午9:00-下午5:00
复活节 (周一) .. 上午9:00-下午5:00

www.monash.vic.gov.au



议员新闻

Josh Fergeus 议员

这个月,有人拍到我在奥克利东部 Macrina Street 商定视察。这条购物街和社区周边的树木、财产在不久前的风暴中都遭到了严重破坏。但是,大家互相帮助,出力清理的景象令人振奋。像 Macrina Street 这样市民集中活动的地方,对社区建设非常重要。这就是为什么我一向支持投资建设当地购物街。如果您的住所附近需要关照,请告诉我。

房租和房贷持续上涨,全市人民都感到了住房压力。对此市议会能做什么呢?我认为,市议会可以也应该为租户、社会及公租房住户多做一些事情。不久前,我关于制定蒙纳士经济适用房战略的倡议获得了支持。目前,我们准备修改规划方案,纳入经适用房战略要点部分的政策立场,包括建设20套及以上住宅或重新划分地块用途的情况下可提供6%的经济适用房补贴。人人都有权拥有一个可以称之为家的地方。

市议会正在奥克利东部的 Princes Highway 保护区打造全新的地区级游乐场。去年,我们征求了社区意见和建议,重点关注了儿童和年轻人的观点,现在已经编制出了完善的概念计划。项目将于今年晚些时候开工。


最后,Scotchmans Creek Trail 至 Djerring Trail 小径的骑行通道详细设计将很快完成,施工启动资金将纳入市议会2024/25年度预算拨款的讨论范围。打造安全高效的骑行网络一直是我的重要工作,我热切期待这个项目早日动工。

和以往一样,大家对邻里周边有什么关切,请随时告诉我。期待你的联系!

 @DrJoshFergeus   @JoshFergeus
 www.joshfergeus.com.au

市议会下届会议

3月26日(星期二)晚上7:00 | 4月30日(星期二)晚上7:00

 地点:蒙纳士文娱中心(Monash Civic Centre,
293 Springvale Rd, Glen Waverley)

欢迎查看议程,到场参加或线上观看直播:
 www.monash.vic.gov.au/meetings

全体议员敬上

Glen Waverley Ward



Cr Geoff Lake
0411 645 281
Geoff.Lake@monash.vic.gov.au



Cr Nicky Luo | Mayor
9518 3524 | 0451 560 398
Nicky.Luo@monash.vic.gov.au

Mount Waverley Ward



Cr Anjalee de Silva
0424 679 096
Anjalee.deSilva@monash.vic.gov.au



Cr Brian Little | Deputy Mayor
0407 878 033
Brian.Little@monash.vic.gov.au



Cr Rebecca Paterson
0437 959 163
Rebecca.Paterson@monash.vic.gov.au

Mulgrave Ward



Cr Paul Klisaris
0412 516 026
Paul.Klisaris@monash.vic.gov.au



Cr Shane McCluskey
0466 345 406
Shane.McCluskey@monash.vic.gov.au



Cr Tina Samardzija
0435 011 927
Tina.Samardzija@monash.vic.gov.au

Oakleigh Ward



Cr Josh Fergeus
0466 465 421
Josh.Fergeus@monash.vic.gov.au




Cr Stuart James
0413 184 250
Stuart.James@monash.vic.gov.au



Cr Theo Zographos
0430 316 911
Theo.Zographos@monash.vic.gov.au

欢迎致电或发送电邮给市议员。信函可邮寄至:

 PO Box 1, Glen Waverley, VIC 3150

 www.monash.vic.gov.au/councillors



蒙纳士活动日程

城市自然挑战赛

2024年4月26日至29日

蒙纳士再次加入城市自然挑战赛 (City Nature Challenge) 这项世界性活动, 和各地的人们一起, 在自己的城市捕捉野生动物的身影。



4月28日(星期日)上午10点, 市议会和 Friends of Damper Creek 协会还将在 Damper Creek 保护区组织一次丛林漫步。

报名参加丛林漫步:

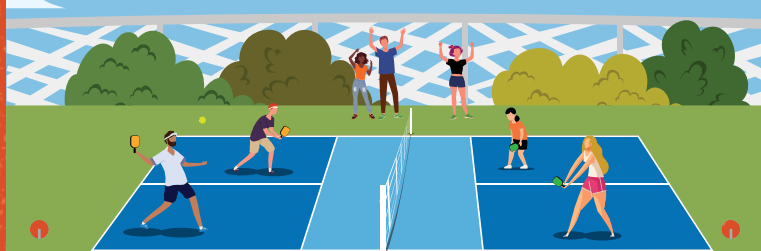
www.monash.vic.gov.au/city-nature-challenge

快来试试匹克球

你听说过匹克球吗? 它结合了网球、乒乓球和羽毛球的特点, 近来风靡全球。匹克球容易上手又好玩, 适合不同年龄段和技能水平的人。

加入格伦韦弗利保龄球俱乐部, 和其他爱好者一起享受保龄球和匹克球的乐趣。欢迎新手, 提供专门器材。

www.monash.vic.gov.au/pickleball ☎ 9561 3227



STUDIO 4 残障健身班

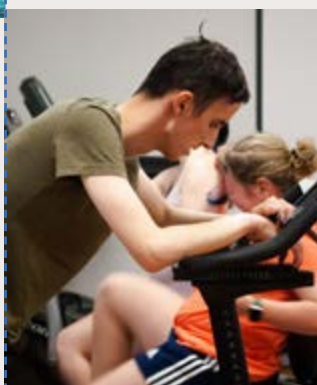
加入特别为残障人士设计的Movers健身班, 在我们温馨的新感官工作室安全有趣的环境中, 放心地活动和锻炼。

小班课程可以根据个人需求量身定制, 由资深教练带领, 重点进行力量、平衡和有氧训练, 循环组合训练和使用器材, 方便您按照个人节奏锻炼身体。

欢迎护理员和护工陪同参加。

[Oakleigh Recreation Centre](#)
Studio 4, Park Road

www.activemonash.vic.gov.au/movers



MARC的50米泳池关闭

4月到6月, 蒙纳士水上娱乐中心50米泳池将进行喷涂施工, 暂时关闭。请大家前往奥克利文娱中心的50米泳池游泳。

往年一般在3月31日关闭的奥克利文娱中心将延长开放至6月。

www.activemonash.vic.gov.au/50m-pool-closure



联系我们

周一至周五, 上午8:30至下午5:00

[Monash Civic Centre](#) 📍 293 Springvale Rd, Glen Waverley, 3150

[Oakleigh Service Centre](#) 📍 3 Atherton Rd, Oakleigh, 3166

☎ 9518 3555 🌐 www.monash.vic.gov.au ✉ mail@monash.vic.gov.au

《蒙纳公报》的纯文字版本: www.monash.vic.gov.au/news

我们欢迎您的反馈: ✉ mail@monash.vic.gov.au

蒙纳士市议会承认, 本市这片多民族共居土地的传统所有者是 WurundjeriWoi Wurrung 和 Bunurong 族人, 承认他们与这片土地和江河湖海从古至今的关联。我们尊重两支部落过去、现在和未来的长老, 尊重所有原住民及托雷斯海峡岛民。

© 2024 蒙纳士市议会版权所有。保留一切权利。以任何形式复制均需市议会书面批准。

《四月公报》所含内容截至2024年3月1日付印时无误。

可通过SNAP SEND SOLVE这款出色的应用程序向我们报告需要改进的问题:

www.monash.vic.gov.au/snap-send-solve



蒙纳士口译服务

普通话 4713 5001

廣東話 4713 5002

